

تاریخ دباچ: 14 اؤکتوبر 2022م / 17 ربیع الأول 1444ھ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

# خطبة جمعة

تاجوق:

"امانه دالم كقيمقين مسجد"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



## " امانه دالم كقيمقين مسجد "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ  
أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى  
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا  
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٤﴾<sup>2</sup>

مسلمين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

ساي برقسن كقد ديري ساي دان حاضيرين جماعة  
سكالين ماريله برساما-سام كيت ممفركاساكن كتقواءن  
كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئر تقوى دغن

<sup>1</sup> al-Taubah : 18.

<sup>2</sup> ali-Imran: 102



ملقساناكن سگالا ڦرينته دان منجاءوهي سگالا لارغثن.  
موده-مودهن كيت منداقت كجاياءن ددنيا دان اخيره.  
"امانه دالم كقيمئين مسجد."

حاضرین سیدغ جمعة یغ درحمتی اللہ سبحانہ و تعالیٰ،

امانه مروفاکن سواتو ڦرکارا یغ دتکنکن اولیه اسلام  
لبیه ۲ لاکي دالم سؤال کقیمئين. اولیه ایت، سساورغ یغ  
برصفة امانه اکن براوسها مڠوتاکن جنجی، ممنوهی  
داسر، کود ایتیکا دان اوندغ ۲. صفة امانه ڦرلو  
دسوبورکن دالم کهیدوڦن، سام اد سباکاي ڦمیمئين  
مشارکت، اورگانیداسی، اینستیتوسی ماله سباکاي  
ڦمیمئين ڦنتدبیر مسجد. مسکیڦون مسجد مروفاکن  
تمقت عوام دان منجادی میلیق اومت اسلام، تنقا مڠیرا  
لاتر بلاکغ دان بیبس دکونجوڠی، نامون ڦرلو دایغت  
مسجد ممڠوپایی ڦراتورن دان تاتاچارا یغ ترنتو اکر  
کسوپین دان کمولیاانث داقت دڦلیهارا دری سماس  
کسماس. اولیه ایت، جاوتنکواس ڦنتدبیر مسجد یغ تله  
دڦلییه ڦرلو ملقساناکن تڠکوڠجواب دان امانه دالم  
منتدبیر رومه اللہ.



مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

امانه مروفاكه سواتو صفة يغ واجب دقليهارا. اين  
كران، اكام اسلام ساغت مغوتماكن صفة امانه دالم  
كقيمقين دان معاملة كهيدوقن سهارين. كقيمقين  
مروفاكن تغكوغجواب دان امانه، اي بوكن ساتو  
كدودوقن، كبغكاءن اقاته لاني ككواساءن. امانه دالم  
كقيمقين مروفاكن سسواتو يغ ساغت برت اونتوق  
دلقساناكن لبيه ٢ لاني باكي قميقين قنتديبر مسجد.  
دالم حال اين، حديث درقد انس بن مالك رضي الله عنه  
بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ، وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ

"تيدق سمقورنا ايمان باكي اورغ يغ تيدق امانه دان  
تيدق سمقورنا اكام باكي اورغ يغ تيدق منقتي جنجي."  
(رواية احمد).

مسكيقون برت، مريك يغ داقت ملقساناكن امانه اكن  
دكورنياكن كنجرن قهالا يغ برليقت كندا. سهوبوغن دغن  
ايت، ستياف كالغن كيت ممقوپاءي تغكوغجواب دان



امانه يڭ اكن دفرسؤالكن دهادقن الله كلق. فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الانفال، ايات 27:

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

"واهاي اورغ ۲ يڭ برايمان! جاغنله كامو مځخيانتي (امانه) الله دان رسولن دان (جاغنله) كامو مځخيانتي امانه ۲ كامو، سدغ كامو مځتاهوئي (سالهن)." .

حاضيرين سكالين،

چيري اوتام يڭ دكهندي اوليه الله باكي قميمقين ۲ مسجد دان سوراو ايت اياله مستي برايمان كقد الله دان هاري اخيرة دغن سبنرن، استقامه منديريكن صلاة، منوناينكن زكاة دان تيدق تاكوت ملائينكن هاش كقد الله سبحانه وتعالى سهاج. اين اكن ملاهيركن قميمقين يڭ ممقوپاي فرسوناليتي دان اخلاق يڭ ممقو ممقغاروهي اورغ لاءين سرتا برسديا دتگور اتاو دكرتيك اوليه اورغ لاءين كاره كبايقن.



سباڠاي قنتدبير رومه الله يغ برايمان، صفة ۲ ايگو،  
عجوب، دڠكي دان سوک مغادو دومبا قرلو دكيكيس دان  
دبواغ سجاوه موغكين. اين کران، کادڠکالا سيتواسي  
اينيله يغ منيمبولکن کجالا نيکاتيف سقرتي مريکا-ريک  
چريتا، ممفتنه، مغمومت دان سباڠايش دالم کالغن  
جماعة دان اهلي قرية. سلايقش، قنتدبير مسجد قرلو  
دڠندڠ اوليه مشارکت سکليغ سباڠاي ساورغ يغ  
ممقوپاءي نيلاي اخلاق يغ ممنتيغکن مشارکت، بوکن  
کڠنتيغن کلومقوق ترنتو.

حاضرین يغ برهاڠيا،

باڠي ممستيکن کحاضرین جماعة ککل استقامة،  
قوروسن مسجد قرلو مرڠک اکتیویتی دان قروگرم يغ  
برصفة چينتاکن دان ريندوکن مسجد. اين ترماسوقله  
قغنجورن قروگرم دعوة ستمتت دغن مپيرلواسکن  
اکتیویتی دعوة مسجد مڠکوناکن قلفتورم ميديا سوسيال  
دان اڠليکسي کومونیکاڠسي. فرمان الله سبحانه وتعالی  
دالم سورة التوبة ايات 18 يغ دباچاکن قد اول خطبة  
اين برمقصود:



"هاپاساڻ اورغ ۲ يغ لايق معموركن (مغهيدوقكن) مسجد ۲ الله ايت اياله اورغ ۲ يغ برايمان كقد الله دان هاري اخيرة سرتا منديريكن سمهيهغ دان منوناينكن زكاة دان تيدق تاكوت ملاءينكن كقد الله، (دغن اداڻ صفة ۲ يغ ترسبوت) مك اداله دهارقكن مريك منجادي دري كولوغن يغ منداقت فتونجوق."

حاضيرين يغ دملياكن،

امانه كقيمئين مسجد جوگ فرلو ممستيكن فراسارانا مسجد برادا قد تاهف يغ كوندوسيف برداسركن كقد كقرلوان جماعة سفرتي تمقت عبادة اتاو ديوان صلاة يغ برسياه دان سليسا. بكيو جوگ كمودهن ۲ لاءين اونتوق كسليساءن جماعة يغ خاضير. فيق فنتدبير مسجد جوگ فرلو مندغر فندغن دان فنداقت اهلي جماعة، برينچغ مغانئي اکتیویتي اگام سچارا دوا هالا اونتوق منچاري كسفاكتن دالم مغوروسكن اکتیویتي دان فروگرم اكر داقت مغمبغكن فروگرم ۲ دعوة ستمقت برداسركن سيتواسي سماس.

باكي ممستيكن فغوروسن مسجد منجادي فوست فنتدبيرن يغ برکواليتي، مک ببراڻ اسٺيک فنتيغ فرلو



دتمبه بائيق دري سماس کسماس. اين بائي ممستيکن مسجد دسلاڭور ککل سباکاي زون يڭ امان دان مسرا جماعة. اوليه ايت، فنتدبير مسجد فرلو ممستيکن مسجد تمثت عبادة بيبس دري چڭکمن قوليتيک. اين برمقصود، مسجد بوکن تمثت اونتوق منانم بيبيت ۲ کبنچين ساتو کولوڭن کڦد کولوڭن يڭ لاءين دان بوکن تمثت موجودکن فرڭچهن دالم کالڭن اومت اسلام. بهکن توانکو سلطان سلاڭور جوک فرنه ملارڭ سبارڭ اکتيفوتي يڭ برباءور قوليتيک دجالنکن دمسجد-مسجد دنکري سلاڭور اين. اوليه ايت، فرنن اوتام قميمڭين فنتدبير مسجد ممستيکن کسوچين دان کمولياءن مسجد دڦلهارا اکر اخوة اسلاميه داقت دڦوقوق دالم کالڭن جماعة. اڦاته لاکي مسجد مروڦاکن تمثت يڭ موليا دان دچينتاءي اوليه الله سبحانه وتعالى. حديث درڦد أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا

"تمثت يڭ دسوکاءي اوليه الله اداله مسجد."

(رواية مسلم).





حاضرین سیدغ جمعة یغ درحمتی اولیہ اللہ سکالین،

امانه کثیمقینن مسجد یغ چکف دان ایفیشن هندقله  
معمملکن داسر فغوروسن تدبیر اوروس یغ باءیق اتاو  
"Good Governance" یغ ملیقوتی لاقن ایلیمن یاءیت:

1. فغلیبتن سموا،
2. برلندسکن فرسفاکتن،
3. بولیہ دقرتغکوغجوابکن،
4. تلوس دالم برتیندق،
5. سگرا دان موده ممبری کرجاسام ترهادف سواتو  
اوسها باءیق،
6. سقسام دان تربوک،
7. منداتغکن حاصل دان چکف تنقا ممباذیر وقتو  
دان تناک،
8. مماتوهی اوندغ ۲ اتاو قراتورن دالم فلقسانان  
کرجا

مسلمین حاضرین سیدغ جمعة سکالین،

مغاخیری خطبة قد هاری این، ماریلہ کیت حیاتی دان  
امبیل فغاجرنش سقرتی برایکوت:



1. اومت اسلام دان جاوتنکواس مسجد هندقله برايمان، منونایکن صلاة دان زکاة سرتا تاکوتکن الله سبحانه وتعالی باکی معمورکن مسجد.
2. فحميله بهاوا مسجد یغ تیدق دمعمورکن مغيکوت تونتوتن اسلام اکن منجادي قیبب کفد فرچهن دان کروسقن کفد مشارکت دان اكام.
3. جاوتنکواس قغوروسن مسجد یغ دقيليه هندقله مغمبيل لثککه ۲ یغ برکسن اکر مسجد داقت برفوغسي مغيکوت فرینسیف۲ دان قرنن سقرتیمان مسجد قُباء دزمان اول ۲ اسلام دهولو.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٧٨﴾

"جاغن اغكاو سمهيغ دممسجد ايت (مسجد ضرار) سلاما-لاماش، کران سسوغکوهش مسجد (قباة یغ اغكاو بينا واهاي محمد)، یغ تله دديریکن دأتس داسر تقوی دري مولا (وجودن)، سوده سقاتوتش اغكاو سمهيغ فداش. ددالم مسجد ايت اد اورغ۲ للاکی یغ سوک (مغمبيل



برت) ممبرسپهکن (منسوجيکن) ديريش دان الله مڠاسيهي اورڠ ۲ يڠ ممبرسپهکن ديري مريک (ظاهير دان باطين)."  
(التوبة : 108).

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.  
أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى  
دغن ملاكوكن كطاعتن كقداش دان منجاءوهكن ديري درقد  
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَّالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكَو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منوناىكن زكاة



ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، موقفكن هرتا ملالوئي  
قربادنن وقف سلاغور دان مغيئفاقن هرتا قد تابوع إنفاق  
جارية اومت اسلام سلاغور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم  
ملالوئي يايسن اسلام دارالإحسان.

يا الله! كورنياكنله كقد كامى رزقى يغ حلال لاني  
دبركتي، جاءوهيله كامى درقد قربواتن رسواه دان ساله كونا  
كواس كران اين اداله سواتو قغخيانتن كقد امانه يغ  
دبريكن.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَبِالإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَبِالإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.  
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.